

Vec C-314/09

Stadt Graz proti Strabag AG a i.

(návrh na začatie prejudiciálneho konania
podaný Oberster Gerichtshof)

„Smernica 89/665/EHS — Verejné obstarávanie — Postupy preskúmania —
Žaloba o náhradu škody — Protiprávne verejné obstarávanie — Vnútroštátne
pravidlo o zodpovednosti založené na domnienke zavinenia orgánu obstarávateľa“

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) z 30. septembra 2010 I - 8771

Abstrakt rozsudku

Aproximácia právnych predpisov — Postupy preskúmania v rámci verejného obstarávania tovarov a prác — Smernica 89/665 — Povinnosť členských štátov stanoviť postup preskúmania (Smernica Rady 89/665)

I - 8769

Smernica 89/665 o koordinácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa uplatňovania postupov preskúmania v rámci verejného obstarávania tovarov a prác, zmenená a doplnená smernicou 92/50, sa má vykladať v tom zmysle, že bráni vnútroštátnej právnej úprave, podľa ktorej nároky na náhradu škody na základe porušenia práva verejného obstarávania obstarávateľom závisia od podmienky zavinenia tohto porušenia, a to aj vtedy, ak uplatnenie tejto právnej úpravy vychádza z domnienky zavinenia orgánu uvedeného obstarávateľa, ako aj z nemožnosti pre posledného uvedeného odvolávať sa na chýbajúcu individuálnu spôsobilosť a tým na chýbajúcu subjektívnu zodpovednosť uvedeného porušenia.

nice 89/665 môžu totiž prípadne predstavovať procesnú alternatívu zlučiteľnú so zásadou efektivity, ktorej cieľ je účinnosť opravných prostriedkov sledovaný uvedenou smernicou iba pod podmienkou, že možnosť priznania škody v prípade porušenia pravidiel týkajúcich sa verejného obstarávania nezávisí viac ako akékoľvek iné opravné prostriedky stanovené v tomto článku 2 ods. 1 od konštatovania zavinenia obstarávateľa. V tejto súvislosti nie je podstatné, že vnútroštátna právna úprava nekladie poškodenej osobe dôkazné bremeno o zavinení obstarávateľa, ale ukladá poslednému uvedenému vyvrátiť domnienku jeho zavinenia tým, že obmedzí dôvody uplatniteľné na tento účel.

Opravné prostriedky na náhradu škody stanovené v článku 2 ods. 1 písm. c) smer-

(pozri body 39, 40, 45 a výrok)